

S

الأمم المتحدة

مجلس الأمن



Distr.
GENERAL

S/23976

20 May 1992

ARABIC

ORIGINAL: RUSSIAN

رسالة مؤرخة ١٤ أيار/مايو ١٩٩٢ ووجهة
الى الأمين العام من البعثة الدائمة
لبيلاروس لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية بيلاروس لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة وتتشرف بتقديم المعلومات التالية عن التدابير التي اتخذتها حكومة جمهورية بيلاروس تنفيذاً لقرار مجلس الأمن رقم ٧٤٨ (١٩٩٢) .

إن جمهورية بيلاروس تدين بحزم جميع الأعمال والأساليب والممارسات الإرهابية في أي مكان حدثت وعلى يد من كانت . فالإرهاب يعرض الحياة للخطر ويهدد حقوق الأفراد وحرياتهم الأساسية ، وأمن الدول والعلاقات الودية بينها .

وقد تلقت بيلاروس بارتياح قرار مجلس الأمن رقم ٧٤٨ (١٩٩٢) الذي يهدف في رأينا إلى قطع الطريق على أعمال الإرهاب الدولي وكفالة الامتناع عن الأعمال المتمللة باستعمال القوة والسلاح . وقد أبلغت وزارة الخارجية الجهات المختصة في الجمهورية بمحتوى هذا القرار ، وهي تحرص بدقة على تنفيذه تنفيذاً صارماً .

وجمهورية بيلاروس ممتنعة عن إقامة علاقات دبلوماسية مع ليبيا ، وليس لديها أي اتصالات جوية معها . وليس هناك أي تعاون اقتصادي خارجي في المجالات المذكورة في القرار ، كما لا توجد أية صادرات عسكرية أو صادرات لเทคโนโลยيا الطائرات . ولا يدرس مواطنو ليبيا في مؤسسات بيلاروس التعليمية ما ورد ذكره في القرار من تخصصات . وقد اتخذت حكومة بيلاروس تدابير لإعادة أربعة عسكريين على الفور من ليبيا كانت قد أوفدتهم دوائر ما كان يعرف سابقاً بالاتحاد السوفيتي من أراضي منطقة بيلاروس العسكرية إلى ذلك البلد .

وتؤكد جمهورية بيلاروس استعدادها للتعاون على أوثق نحو في تنفيذ التدابير المحددة المنشقة عن قرار مجلس الأمن سابق الذكر .
